

No. 申請編號:

			-				
--	--	--	---	--	--	--	--



IRSE
INSTITUTION OF
RAILWAY SIGNAL
ENGINEERS
HONG KONG

IRSE(HK)

Institution of Railway Signal Engineers Hong Kong
鐵路信號工程師學會香港分會

MEMBERSHIP APPLICATION FORM 會籍申請表

Please refer to the Application Guide before completing this form 填寫表格時，請先參閱申請指南。

^ Tick as appropriate 請選擇適當部份.

Delete as appropriate 請劃去不適用部份

Application Categories 申請類別: **Class you are applying 申請級別:** IRSE(HK) Membership _____
 ^New Application 新申請 ^Member 會員 No.: _____ (if applicable)
 ^Transfer 會籍轉級 ^Associate Member 副會員
 ^Renewal 更新會籍 ^Student Member 學生會員 ^Applying a Membership Certificate
 ^Re-instatement 重續會籍

I. Personal Details 個人資料:

Title: Prof. / Ir / Dr. / Mr. / Mrs. / Miss / Ms #
稱銜 教授 / 工程師 / 博士 / 先生 / 太太 / 小姐 / 女士 #

Name (English): _____
姓名〔英文〕 _____
(Please enter your name as stated on the Hong Kong Identity Card / Passport)

Sex: _____
性別 _____ Male / Female #

Name (Chinese): _____
姓名〔中文〕 _____
(所填報的姓名須與香港身份證 / 護照上的姓名相同)

HK ID Card No.: _____
身份證號碼 _____ ()

Company Name: _____
公司名稱 _____

Company Address: _____
公司地址 _____

Telephone No.: _____ **Fax No.:** _____
電話號碼 _____ **傳真號碼** _____

Mobile No.: _____ **E-mail:** _____
手提電話號碼 _____ **電子郵件** _____

Home Address: _____
住宅地址 _____

Home Telephone No.: _____ **Home Fax No.:** _____
住宅電話 _____ **住宅傳真號碼** _____

Correspondence Address: Office Home Others:
郵寄地址 公司 住宅 其他 _____

II. Academic and Professional Qualifications 學歷及專業資格:

From 由 Month/Year 月/年	To 至 Month/Year 月/年	Name of Institution 院校名稱	Qualification Obtained 獲取資歷

III. Working Experiences 工作經驗:

From 由 Month/Year 月/年	To 至 Month/Year 月/年	Name of Organization 機構名稱	Position Held 職位

Qualification and years of experience in railway sectors:
鐵路關係資歷/年資 _____

Details on membership of any other institutions:
其他專業團體會員資格 _____

Attestation by Supporters:

We/I[#], the undersigned, support the applicant from personal knowledge, as a person worthy of consideration for election to the class of Member / Associate Member / Associate[#] and we/I[#] endorse the correctness of those parts of Sections II & III which we/I[#] have identified by our initials. (See Application Guide (5))

Supporter 1: _____

(Signature)

(Full name)

Supporter 2: _____

(Signature)

(Full name)

I, the undersigned, declare that the above information given in this application is correct to the best of my knowledge and belief and will observe all the regulations and code of professional standards thereof.

本人，下開簽署人，現聲明據本人所知及確信，本申請書內所有資料，均屬正確無誤，並願意遵守該會會章及守則。

Applicant's Signature 申請人簽署

Date 日期

PURPOSE OF COLLECTION 《個人資料收集聲明》根據個人資料（私隱）條例：

The information provided will be used for the process of membership application. It may be provided to persons authorised to process the information for purpose relating to membership application. However, the membership application may not be accepted if you fail to provide all information as requested.

你所提供的個人資料會用作處理本表格及一切與活動有關的事宜。你如未能提供所需資料，本會可能沒法處理本表格事宜。

FOR OFFICE USE ONLY 此欄本會專用			
APPLICATION APPROVED BY 批准入會			
DATE OF APPROVAL 批准日期	SUBSCRIPTION PAID ON 繳費日期		
MEMBERSHIP CARD NO. 會員編號	CASH 現金 / CHEQUE NO. 支票號碼		
REMARKS 附註			

Institution of Railway Signal Engineers Hong Kong
10th Floor, MTR Headquarters Building, Telford Plaza,
33 Wai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon.
Send to : The Administration Section, IRSE(HK)

鐵路信號工程師學會香港分會
香港九龍灣偉業街 33 號德福廣場港鐵總部大樓十樓
寄交: 鐵路信號工程師學會香港分會 - 行政部

Professional Qualifications

All members of the Institution of Railway Signal Engineers Hong Kong are requested to pay special attention to the following statements:-

- The recognized professional qualifications of the Institution of Railway Signal Engineers (IRSE) include: Fellow (FIRSE), Member (MIRSE), Associate Member (AMIRSE), Associate, Accredited Technician and Student, which are registered under the Institution of Railway Signal Engineers (IRSE) in the United Kingdom.
- Memberships of the Institution of Railway Signal Engineers Hong Kong, whether in the class of Member, Associate Member or Student, are not professional qualifications, and should not be treated as equivalent to the similar class of membership under the IRSE in the United Kingdom.
- In particular, the designations of MIRSE(HK) or AMIRSE(HK) should not be used by members of IRSE(HK) in any context bearing or leading readers to believe in equivalent professional qualifications.

Application Guide 申請指南：

- (1) ^ Tick as appropriate 請選擇適當部份。
Delete as appropriate 請劃去不適用部份
- (2) Applicants should read the ‘**By-Laws for IRSE(HK)**’ before completing the application form. Please access the IRSE(HK) website for details.
URL: <http://irse.org.hk/register.php>

填寫申請表前，請先詳細閱讀本會之規例。有關規例詳情，請參閱本會網站。
網址：<http://irse.org.hk/register.php>
- (3) Type the application form or print clearly in block letters.
請用打字機或電腦填寫申請表格。
- (4) Provide all information requested and use additional sheets if necessary. Application forms which have not been properly completed will be returned for clarification.
請提供所需資料；如有需要，請用附加紙張。未有適當填寫的申請表格，可能被退回作重新填報。
- (5) Application for election to the class of ‘Member’ or ‘Associate Member’ must be supported by at least one supporter with ‘Member’ class or above.
凡作「會員」或「副會員」級別之會籍申請，必須由最少一位「會員」或以上級別的會員作支持者。
- (6) An application form must be submitted together with photocopies of all relevant qualifications and membership fees.
申請表必須連同有關學歷證明文件的副本及會費同時繳交，否則申請可能無效。
- (7) Please refer IRSE(HK) website for membership subscription fees of current year.
URL: <http://irse.org.hk/register.php>

有關本年度各級會員之會費，請參閱本會網站。
網址：<http://irse.org.hk/register.php>

Note: A handling fee of HK\$100 will be charged when a membership certificate is applied.
註：申請簽發會員証書者需繳交港幣壹佰元作處理費用。
- (8) Cheques should be made payable to “**The Institution of Railway Signal Engineers (Hong Kong Section)**”. Cheques received are subject to bank clearance.
支票抬頭為「**鐵路信號工程師學會 (香港分會)**」。支票收妥作實。
- (9) The Institution reserves the right to assign an applicant to an appropriate membership class and decline any membership application.
本會保留分派申請人往適合會籍級別及拒絕任何會籍申請的權利。
- (10) If the application is found to be in order, applicant will probably be notified of the result within one month. If you have any enquiry, please contact the IRSE(HK) Administration Section at **E-mail: info@irse.org.hk**.
如申請事宜能順利處理，申請人可於一個月內收到有關申請結果的回覆。如有查詢，請以電郵向本會行政部查詢，電郵地址為 **info@irse.org.hk**。
